EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

PRELIMINÄR VERSION
2005/0169(COD)

30.9.2005

***I
FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder för att förenkla viseringsansökningar och utfärdande av viseringar för medlemmar av den olympiska familjen som deltar i Olympiska och paralympiska vinterspelen 2006 i Turin
(KOM(2005)0412 – C6-0275/2005 – 2005/0169(COD))

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

Föredragande: Stefano Zappalà

Teckenförklaring

*	Samrådsförfarandet *majoritet av de avgivna rösterna*
**I	Samarbetsförfarandet (första behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna*
**II	Samarbetsförfarandet (andra behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten* *majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
***	Samtyckesförfarandet *majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget*
***I	Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna*
***II	Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten* *majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
***III	Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen) *majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet*

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

Ändringsförslag till lagtexter

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil.*** *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursiveringen används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

INNEHÅLL

Sida

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION 5

MOTIVERING 6

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder för att förenkla viseringsansökningar och utfärdande av viseringar för medlemmar av den olympiska familjen som deltar i Olympiska och paralympiska vinterspelen 2006 i Turin (KOM(2005)0412 – C6-0275/2005 – 2005/0169(COD))

(Medbeslutandeförfarandet: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

– med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2005)0412)[1],

– med beaktande av artikel 251.2 och artikel 62 a och b ii i EG-fördraget, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag (C6-0275/2005),

– med beaktande av artikel 51 i arbetsordningen,

– med beaktande av betänkandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-.../2005).

1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag.

2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om kommissionen har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

[1] EUT C ... / Ännu ej offentliggjort i EUT.

MOTIVERING

1. Bakgrund

Den 15 juli 2003 antog rådet, efter att ha hört Europaparlamentet[1], förordning (EG) nr 1295/2003[2], detta i syfte att förenkla viseringsansökningar och utfärdande av visering inom Schengenområdet för de medlemmar i den olympiska familjen som skulle delta i Olympiska spelen eller paralympiska spelen i Aten 2004.

Genom att förenkla förfarandena skulle det bli möjligt för Grekland att uppfylla sina åtaganden i enlighet med bestämmelserna i OS-stadgan. Det gällde i det aktuella fallet bestämmelserna i artikel 65 i stadgan, rörande identitets- och ackrediteringskortet. Enligt denna artikel är detta kort en handling som, tillsammans med innehavarens pass eller officiella resehandling, ger innehavaren rätt att resa in i det land där den stad är belägen, som arrangerar OS. På så sätt skall medlemmarna i den olympiska familjen kunna resa in i det land där spelen äger rum utan att behöva genomgå några andra förfaranden eller formaliteter. Syftet med förordningen var just att uppfylla detta krav, utan att detta skulle påverka grundprinciperna för Schengenområdet och dess funktion.

2. Förslagets mål och innehåll

I sitt betänkande (se ovan) begärde Marjo Matikainen-Kallström att det skulle göras en utvärdering av genomförandet av förordning (EG) nr 1295/2003 i god tid för att man skulle kunna dra nytta av denna erfarenhet i samband med att vinter-OS arrangeras i Turin.

Denna utvärdering[3] gjordes av kommissionen på grundval av en rapport som utarbetades av Grekland, och visar att på det hela taget hade de grekiska myndigheterna inte några större problem när det gäller tillämpningen av bestämmelserna i förordning (EG) nr 1295/2003. Därmed kunde kommissionen dra slutsatsen att den undantagsordning som föreskrivs i förordningen var ett flexibelt och effektivt instrument som inte inverkade negativt på den säkerhetsnivå som krävs inom Schengenområdet.

Eftersom förordning (EG) nr 1295/2003 har fungerat mycket väl har bestämmelserna i förordningen kopierats och endast anpassats för användning med avseende på Olympiska och paralympiska vinterspelen 2006.

Genom undantag från bestämmelserna i Schengenregelverket behöver den person som ansöker om visering alltså inte infinna sig personligen på ett konsulat för att lämna in sin viseringsansökan eller för att få sin visering och dessutom behöver ansökan inte göras på den enhetliga blankett som är utformad i detta syfte. Dessutom har kraven på de handlingar som skall lämnas in för att stödja viseringsansökan lättats upp. Slutligen sker viseringen inte genom det viseringsmärke som föreskrivs i regelverket, utan detta skall ske genom ett särskilt nummer som anges på ackrediteringskortet för Olympiska och paralympiska vinterspelen 2006.

---

[1] I samband med Marjo Matikainen-Kallströms betänkande, A5-0211/2003.
[2] EUT L 183, 22.7.2003, s. 1.
[3] SEK(2005)1051 av den 11 augusti 2005.

Det föreslagna systemet påverkar inte alls Schengenregelverkets bestämmelser om de kontroller och förfaranden som skall tillämpas i fråga om den allmänna säkerheten.

3. Föredragandens kommentarer

Även om föreliggande förslag omfattas av medbeslutandeförfarandet, som ger Europaparlamentet en mer omfattande roll jämfört med den som förelåg vid behandlingen av det förslag till förordning som utarbetades inför Olympiska spelen i Aten[1], är föredraganden villig att stödja kommissionens förslag utan att lägga fram några ändringsförslag, under följande förutsättningar:

1. Det nya förslaget är nästan identiskt med det föregående förslaget. Det nya förslagets bestämmelser är kopierade från det föregående och har endast anpassats för användning med avseende på Olympiska och paralympiska vinterspelen i Turin.

2. Då Europaparlamentet behandlade det första förslaget till förordning inom ramen för samrådsförfarandet antog rådet samtliga ändringar som föreslogs av parlamentet och finns nu i det nya förslaget till förordning.

3. Enligt den utvärdering som gjorts av kommissionen på grundval av erfarenheterna från Olympiska spelen i Aten, är förordningens bestämmelser effektiva och har gjort det möjligt att göra undantag från förfarandena för utfärdande av visering utan att detta påverkar den säkerhetsnivå som måste garanteras inom Schengenområdet.

4. För att se till att Olympiska och paralympiska spelen i Turin kan avlöpa väl måste den aktuella förordningen träda i kraft så snart som möjligt.

[1] Det rörde sig då om ett samråd.